

## Feuillelet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

### 1 Béchala'h

1

### LA PARACHA

A

### ETES-VOUS UN PRO DE LA PARACHA ?

- Quel passage de notre Paracha lit-on tous les jours ?  
(La Chira, dans la Tefila de Cha'harit)
- Qu'est-ce que Paro dit alors qu'il est sur le point de se noyer dans la Mer Rouge ?  
(Mi Kamokha baElim Hachem - Qui est comme Toi parmi les puissances, Hachem)
- Finalement, Paro se noie-t-il ?  
(Non)
- Combien de temps après la sortie d'Egypte l'ouverture de la Mer Rouge a-t-elle lieu ?  
(7 jours)
- Quel peuple vient faire la guerre aux Bné Israël à la fin de notre Paracha ?  
(Amalek)

B

### LE DVAR TORAH

Au début du séjour des Bné Israël dans le \_\_\_\_\_ (désert), avant le \_\_\_\_\_ (don de la Torah), le verset dit « Vayachouyou vaya'hanou lifné Pi A'hirot ». On traduirait littéralement ce Passouk par : « Ils s'installèrent et \_\_\_\_\_ (campèrent) devant Pi \_\_\_\_\_ (A'hirot) ».

Cependant, le « Ohev Israël » trouve ici une allusion au \_\_\_\_\_ (Lachon Hara), la \_\_\_\_\_ (médisance); et il explique le verset ainsi : "il faut s'asseoir et prendre un moment de pause avant d'utiliser « pi ha'hérou », « la bouche de la liberté »". On ne peut donc pas laisser libre cours à tout ce que l'on aimerait \_\_\_\_\_ (dire). On est effectivement tenu de préserver sa \_\_\_\_\_ (langue) du \_\_\_\_\_ (mal). En d'autres termes, il faut la tourner dans sa \_\_\_\_\_ (bouche) avant de \_\_\_\_\_ (parler). C'est seulement alors que l'on pourra devenir un \_\_\_\_\_ (peuple) uni.

C

### AVEZ-VOUS BIEN ÉCOUTÉ ?

1. Donnez un titre au Dvar Torah.
2. A votre avis, quels sont les **trois mots-clefs** de ce Dvar Torah ?
3. **Résumez** le Dvar Torah en incluant les mots campement, Pi A'hirot, Ohev Israël, liberté
4. **Jouez** la scène où Datan et Aviram conservent de la Manne au lieu de la manger : ils la découvrent pleine d'insectes et impossible à consommer. Les deux hommes sont très déçus !

**Inversez les termes de la question afin d'en trouver la réponse.**

- C'est par ma faute que les Bné Israël sont obligés de manger des pommes de terre une fois par semaine.  
> Moché Rabbénou et la manne
- Je suis descendu du ciel afin qu'on m'enterre en Egypte.  
> l'arche des ossements de Yossef
- J'ai eu tellement peur de me jeter au feu que j'ai laissé tout le monde passer avant moi.  
> Na'hchon ben Aminadav

## LES AVENTURES DE LA FAMILLE KRAPOK

Dans la classe de Moré Yoel, tout les matins la Téfila ne se passe pas toujours comme il faut !

- Bonjour les enfants dit Moré Yoel avec un grand sourire. Sortez vos Sidourim (livres de prière) on commence la Téfila.

Tout les élèves sortent leurs Sidourim et commencent la Téfila. Ils chantent tous ensemble "Modé ani lefane'ha..."

Soudain une voix se fait entendre:

- Passe moi ton stylo murmure Yoni.

- Tiens prends lui répond Eliel.

- Chch...!! Gronde le Moré.

Mais les discussions ne sont malheureusement pas finies !

- Eliel ton stylo ne marche pas lui fait remarquer Yoni.

- Je n'en ai pas d'autre répond Eliel... tu n'as qu'à demander à Lior il doit en avoir. un

- Lior appelle Yoni

- Chch... Intervient le Moré encore une fois.

La Téfila prend fin et le Moré de prendre la parole.

### A PARTICIPEZ À L'HISTOIRE

• A votre avis que va dire le Moré à ses élèves ?

Le Moré se tient debout et dit sévèrement:

- Il y a des élèves qui se permettent de parler pendant la Téfila et c'est très grave ! C'est un moment où on parle avec Hachem. Il faut profiter pour Le remercier pour toutes les bonnes choses qu'Il nous a données. Pour la santé, pour les parents ainsi que pour tous les amis qui vous entourent. C'est aussi le moment pour demander ce dont on a besoin. Hachem aime quand on se tourne vers lui, tel un enfant qui se tourne vers son papa. C'est un grand mérite qu'on a de parler au Roi des rois on ne doit donc pas s'interrompre pendant la Téfila.

### L'HISTOIRE CONTINUE

Les jours passent et malgré leurs efforts les élèves de la classe de Moré Yoel n'ont pas l'air de vouloir changer. Pourtant ce sont des bons élèves !

Jusqu'à ce qu'un jour...:

- Bonjour les enfants dit Moré Yoel. Aujourd'hui on doit accueillir Efraïm le nouvel élève. C'est un garçon très sympathique je suis sûr que vous allez l'apprécier ! Maintenant commençons la Téfila ! Les élèves commencent à chanter "...Achré Yoshvé.." et comme à leur habitude les discussions commencent:

- Efraïm dis moi, dans quelle école tu étais avant demande Yoni.

### B POUR RÉFLÉCHIR

• Quelle va être la réaction de Efraïm, va-t-il lui répondre ?

A la grande surprise de Yoni, Efraïm ne lui répond pas et reste concentré dans son Sidour. Yoni est un peu étonné c'est la première fois qu'on ne lui répond pas !

Il réfléchit et décide de se mettre lui aussi à l'imiter et plonge la tête dans son Sidour.

### L'HISTOIRE RE-CONTINUE

En voyant cela Eliel aussi décide de se concentrer et même Lior, ainsi que toute la classe !!

A la fin de la Téfila le Moré s'empresse de féliciter ses élèves pour la belle Téfila de ce matin sans bavardage !

- Bravo ! Bravo dit Moré Yoel tout ému. Je suis tellement heureux et fier de vous ! Quelle belle Téfila vous avez faite aujourd'hui ! D'ailleurs cela me rappelle la Paracha de la semaine.

### LE RAPPORT AVEC LA PARACHA

• Quel est le rapport entre notre histoire et la Paracha de Béchala'h ?

### D FIN

Moré Yoel raconte calmement:

- Pendant la guerre avec Amalek lorsque Moché Rabenou a levé les bras et qu'il pria, les Sages expliquent que cela encourageait les Bné Israel à prier et ils se tournaient tous vers Hachem grâce à Moché. Ce matin grâce à Efraïm qui a fait sa Téfila avec concentration, toute la classe a bien prié.

**Et depuis ce jour la classe de Moré Yoel prie avec une grande concentration.**



### A QUE SUIS-JE ?

- Je suis parent
- Je préside la ville
- Je me suis coupée en 12 dans cette Paracha

> mère, maire, mer

### B MULTIMOTS

• Dans cette Paracha la mer s'est coupée pour laisser passer les Bné Israel. Citez d'autre endroit où des cours d'eau se sont coupés.

> le Yarden devant Yéhochoua et les Bné Israel, le fleuve devant Rabbi Pin'has ben Yaïr.

### C TÉLÉPHONE YDISH

Le chef de famille dit la phrase suivante à l'oreille de son voisin de droite qui la répète à son tour à son voisin de droite et ainsi de suite .Le dernier la prononce à voix haute en espérant qu'elle n'aura pas été modifiée

- Les égyptiens se sont noyés avec leurs chevaux et tout leurs attirails.
- Les Bné Israel ont chanté la Chira et les femmes jouaient du tambourin.
- Les richesses de toute l'Égypte sont remontées sur le rivage.
- De l'eau est sortie du rocher lorsque moché l'a frappé.

### D PHRASE A RALLONGER

Un convive part d'une des propositions suivantes et invente une suite, le suivant la reprend depuis le début et ajoute à son tour une suite ... le jeu s'arrête dès qu'un participant oublie une partie de la phrase.

- Les Bné Israel ont traversé la mer (à pied sec, il y avait des arbres, des fruits...)
- La Manne pouvait avoir le goût ( du gâteau à la crème, des bonbons...)

### E CHASSEZ L'INTRUS

- Midbar Sin, Réfidime, Massa oumériva, Midbar Parane

> Midbar Parane : Les Bné Israel n'étaient pas à cet endroit dans cette Paracha.

Il y a de nombreuses années vivait un homme très riche, qui possédait beaucoup d'or et d'argent, une immense maison remplie de somptueux objets... Un jour, son ami est venu le voir et lui a dit :

- Regarde, pour l'instant, tu es très riche et tu possèdes énormément de biens. Mais comme tu le sais sûrement, l'argent n'accompagne pas l'homme quand il quitte ce monde, seules ces Mitsvot et ses bonnes actions le suivront dans le monde de vérité. C'est pourquoi il serait judicieux et intelligent de ta part d'offrir de ton argent aux pauvres, car la tsédaka est l'une des Mitsvot les plus importantes qui existent dans notre sainte Torah. Le riche a écouté attentivement son ami et a réalisé qu'il avait raison. Il lui a alors répondu :

- Ecoute, je suis prêt à donner de la Tsédaka mais je ne veux donner mon argent qu'à une personne qui est si pauvre qu'elle n'a plus d'espoir en la vie ! Ainsi, mon argent lui redonnera l'espoir !

Le riche est donc sorti dans la rue et a commencé à chercher une personne extrêmement pauvre.

Soudain, près d'une poubelle, il a remarqué un homme qui cherchait des restes de nourriture et des épiluchures pour se mettre quelque chose sous la dent. En le voyant, le riche s'est dit :

- C'est exactement l'homme que je cherche ; c'est sûr qu'il doit complètement désespérer de la vie ! Il s'est donc approché de lui et lui a tendu la somme de 100 dinars !

Les enfants à cette époque, 100 dinars représentaient une somme d'argent énorme ! C'est à peu près comme 100 000 dollars aujourd'hui !

Le pauvre, effrayé de voir une telle somme d'argent a dit au riche :

- Heu...Je vous remercie infiniment, mais pourquoi m'offrez-vous une somme d'argent si importante ?! Pourquoi n'avez-vous pas partagé cette somme entre tous les pauvres de la ville ?

- Car j'ai décidé de ne donner mon argent qu'à une personne qui a désespéré de la vie et n'a plus aucun espoir en l'avenir... Et je crois bien que vous êtes l'homme que je cherchais !

- Moi ?! Désespéré ?! Mais pas du tout ! Seul un homme qui n'a pas d'Emouna en Hachem désespère de la vie ! Mais moi, je crois en Hqchem, le Maître du monde... j'ai une confiance absolue en Lui.

Le riche confus, lui a répondu alors :

- Alors où est-ce que je peux trouver des gens désespérés?!

- Seul celui qui est décédé et se trouve au cimetière a désespéré de la vie !! Lui a répondu le pauvre.

- Très bien, alors je vais aller au cimetière pour y enterrer mon argent ! Et c'est ce qu'il a fait ; il s'est rendu au cimetière, a creusé un trou, y a introduit son argent, a recouvert le trou de terre et est rentré chez lui.

## A DEVINEZ

- *Quelle est la suite la plus proche de la réalité ?*
- *Quelle est la suite la plus drôle ?*

Les années sont passées et le riche est devenu pauvre, à tel point qu'il n'avait plus rien à manger. Il ne savait pas quoi faire !

Soudain, il a eu une idée. Il s'est rappelé de l'argent qu'il avait enterré dans le cimetière et il s'est dit : - Maintenant, j'ai vraiment besoin de cet argent ! Je n'ai qu'à aller le déterrer !

Ainsi, il s'est muni d'une pelle et a pris la route.

Quand il est arrivé au cimetière, il a vu qu'il n'y avait personne. Il a donc sorti rapidement sa pelle et s'est mis à creuser... Mais soudain, il a entendu une voix terrifiante :

- Hé, qu'est-ce que vous faites là ?! Arrêtez tout de suite ! Il ne comprenait pas qui venait de lui parler...

Quelques minutes plus tard, deux soldats se sont approchés de lui et lui ont dit :

- Que faites-vous ? Vous ne savez pas que c'est interdit de creuser dans un cimetière ! Suivez nous ! On vous amène devant le dirigeant de la ville.

Quand le dirigeant de la ville a vu l'homme, il lui a demandé :

- Monsieur, puis-je savoir ce que vous faisiez au cimetière et pourquoi vous creusiez un trou sous la terre ?!

L'homme a regardé le dirigeant et lui a répondu : Il y a quelques années j'étais

riche et j'ai voulu offrir mon argent à des gens qui avaient désespéré de la vie. Puis, j'ai justement rencontré un pauvre ; Il m'a expliqué qu'il n'avait pas du tout perdu espoir en la vie, seuls les morts au cimetière ont désespéré de vivre !! C'est pourquoi j'ai décidé de me rendre au cimetière et d'y enterrer mon argent ! Puis, je suis devenu pauvre, c'est la raison pour laquelle j'ai décidé de venir au cimetière pour récupérer mon argent...

Le dirigeant de la ville l'a écouté attentivement et lui a répondu :

- Vous ne me connaissez pas?!

L'homme l'a bien regardé, mais lui a répondu :

- Non, je ne vous reconnais pas, qui êtes-vous ?

- Je suis le pauvre qui vous a dit qu'il ne désespérait sûrement pas de la vie !! Ecoutez plutôt cela : J'étais si pauvre que j'étais contraint de chercher ma nourriture dans les poubelles, mais je croyais en Hachem et Il m'a élevé au rang de dirigeant de la ville ! Vous, vous étiez riche et soudain, vous êtes devenu pauvre, mais grâce à votre mérite d'avoir voulu aider les pauvres, Hachem vous a gardé précieusement votre argent...

Le dirigeant de la ville a accompagné immédiatement l'homme au cimetière et il l'a aidé à déterrer son argent.

Il l'a aidé aussi à redevenir riche, comme avant...

## SUITE DE L'HISTOIRE

## B LES ZEXPERTS

- *Que fait le riche suite au conseil de son ami ?*
- *Pourquoi le pauvre refuse l'argent qu'on lui propose ?*
- *Par quel mérite le riche est-il redevenu riche à la fin de l'histoire ?*

## C A VOTRE TOUR

- *Racontez un épisode de votre vie ou vous avez le mieux fait la mitsva de Tsédaka.*

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj - Esther Bitton | Responsable : Rav Michael Allouche